

SUJET LANGUES VIVANTES : RUSSE

(évaluation, tronc commun)

ÉVALUATION (3^e TRIMESTRE DE PREMIÈRE)

Compréhension de l'écrit et expression écrite

L'ensemble du sujet porte sur l'**axe 7** du programme : **Diversité et inclusion**.

Il s'organise en deux parties :

1. **Compréhension de l'écrit (10 points)**
2. **Expression écrite**

Perelman

1. Compréhension de l'écrit (10 points)

Перельман – странный гений

Григорий Перельман – российский математик-гений, который доказал¹ теорему Пуанкаре², над которой работали математики всего мира. Сам он работал над ней 8 лет и выдал результат, который удивил³ коллег. Но Перельман удивил всех ещё больше, когда отказался⁴ от премии в миллион долларов.

Григорию 53 года, он не женат, живёт с 79-летней мамой Любовью Лейбовной, которая как никто другой понимает сына – она тоже математик.

Соседи встречают его только на улице. Перельман вежливо здоровается⁵, не более. Говорят, что он весь в науке. А ещё любит шахматы. Попасть в квартиру к знаменитому математику невозможно – Перельман не открывает даже соседкам, с которыми живёт в одном доме больше 40 лет.

– Никто к нему в гости не приходит, из квартиры он выходит один, – рассказывают соседи. – Не любит он внимание, и с незнакомыми в диалоги не

¹ доказывать / доказать = démontrer

² Пуанкаре = Henri Poincaré (1854-1912), mathématicien, physicien français

³ удивлять / удивить = stupéfier, étonner

⁴ отказываться / отказаться от + Gén. = refuser ; соглашаться / согласиться = accepter

⁵ вежливо здороваться (ipf.) = saluer poliment

вступает. Идёт, ни на кого не смотрит. Но с Новым годом поздравляет. Он другой, но он хороший.

Живёт Перельман бедно. Но учёного это не беспокоит. Как и раньше, когда он отказался⁵ от премии в миллион долларов, его не интересуют деньги.

– Чем он живёт?! Чистой наукой, – говорит знакомый Перельмана.

Социальный работник, который часто бывал в доме у Перельмана, говорит, что в квартире математика – аскетично и пыльно⁶. Любовь Лейбовна уже старая и не может ничего делать по дому.

– Мы поинтересовались, как живёт семья, – рассказывает социальный работник.

– Ответ был «на пенсию мамы». Но недавно Любовь Лейбовна рассказала, что последний год Григорий Яковлевич согласился⁴ читать лекции по математике. И деньги ему приходят время от времени. Но он по-прежнему сторонится⁷ людей. Он просит социального работника заранее звонить по телефону, говорить, когда придёт. Когда Перельман не знает, что к нему придут гости, он может не открыть дверь. Он вообще питается⁸ однообразно – ест бутерброды и пьёт молоко или кефир.

<https://aleks070565.livejournal.com/>, 10/01/2019

Répondez en russe aux questions suivantes (au moins 25 mots par réponse) :

1. Почему Перельман – знаменитый человек?

2. От чего отказался* Перельман?

* отказаться : voir note 4

3. С кем и как он живёт?

4. Почему автор назвал эту статью «Перельман – странный гений»?

⁶ аскетично и пыльно = (ici) c'est vide et poussiéreux

⁷ сторониться (ipf.) + Gén. = éviter

⁸ питаться (ipf.) = se nourrir

2. Expression écrite (10 points)

Vous traiterez en russe l'un des deux sujets suivants au choix (au moins 100 mots) :

Sujet A

О Перельмане пишут, что «он по-прежнему сторонится* людей». По-вашему, важно ли общение** с другими людьми? Почему?

*сторониться: voir note 7

**общение = communication, interaction

OU

Sujet B

Как вы думаете, легко ли быть знаменитым?